

CAREER OPPORTUNITY

State of Hawaii, Department of Human Services 1390 Miller Street Honolulu, Hawaii 96813



Opening Date: August 30, 2016

06368-70:113010:13

Continuous Recruitment Until Needs Are Met

RECRUITMENT NO. DHS 16-05
REHABILITATION TEACHER FOR THE BLIND !!
DOWNTOWN, OAHU EMPLOYMENT ONLY
\$3,497.00 (SR-18) per month

JOB DUTIES:

This position assesses the need for and provide individual and group instruction in computer technology skills as part of a professional team in a day rehabilitation center setting, to assist and support the Counseling Section in preparing individuals who are blind, visually impaired, or deaf-blind for employment or independent living.

MINIMUM QUALIFICATION REQUIREMENTS:

Basic Education Requirement:

Graduation from an accredited four (4) year college or university with a bachelor's degree.

Excess work experience as described under General or Specialized Experience, below, or any other responsible administrative, professional or analytical work experience which provided knowledge, skills, and abilities comparable to those acquired in four (4) years of successful study while completing a college or university curriculum leading to a baccalaureate degree may be substituted on a year-for-year basis. To be acceptable, the experience must have been of such scope, level and quality as to assure the possession of comparable knowledge, skills and abilities.

The education or experience background must also demonstrate the ability to write clear and comprehensive reports and other documents; read and interpret complex written material; and solve complex problems logically and systemically.

Experience Requirements:

<u>General Experience</u>: One year of progressively responsible professional work experience providing direct services to individuals with disabilities which provided knowledge and understanding of the implications of disability conditions and the effect of disability on the behavior and personality of individuals.

Substitutions Allowed:

- A bachelor's degree from an accredited college or university in Special Education may be substituted for all of the General Experience.
- A master's degree from an accredited college or university in teaching the blind may be substituted for all of the General Experience and one (1) year of the Specialized Experience.
- Excess Specialized Experience (as described below) may be substituted for the General Experience on a month-for-month basis.

<u>Specialized Experience</u>: Progressively responsible professional work experience providing rehabilitation instruction to blind or visually impaired individuals in one or more subject areas or topics such as communication, personal management, home management, activities of daily living, recreation or leisure activities, etc.

HOW TO APPLY:

- Applications are available at the Department of Human Services (DHS) Personnel Office or at http://humanservices.hawaii.gov/employment-opportunities/.
- Complete and return all forms to the Department of Human Services Personnel Office, 1390 Miller Street, Room 202, Honolulu, Hawaii 96813. Your application may be rejected if the required documentation as identified below is not submitted at the time of application. A legible photocopy of your application with current information and an <u>original signature</u> will be accepted.

REQUIRED FORMS/DOCUMENTATION:

You must submit the following forms/documentation together with your application or your application may be rejected:

- Evidence of the appropriate training (e.g. transcripts or diploma) to be given credit for education. A photocopy will be accepted; however, DHS reserves the right to request for an official copy.
- 2. The Supplemental Form for the Rehabilitation Teacher for the Blind II.

NOTIFICATION TO APPLICANTS:

The Department of Human Services will use electronic mail (email) or notify applicants in writing of important information relating to the status and processing of your application as a part of our ongoing efforts to increase operational efficiency, promote conservation of green resources, and minimize delays and costs.

Please ensure that the email address and contact information you provide is current, secure, and readily accessible to you. We will not be responsible in any way if you do not receive or check your email-box in a timely manner.

TESTING INFORMATION:

The examination for this recruitment will be conducted on an unassembled basis, where the examination score is based on an evaluation and rating of your education and experience. It is therefore important that your employment application provide a clear and detailed description of the duties and responsibilities of each position you held.

In-person interviews and/or further testing in Hawaii may be required at the discretion of the hiring agency. If in-person interviews and/or further testing is a requirement, applicants who meet the minimum qualification requirements and are referred to the vacancy must be available to participate in person and at their own expense in this required phase of the selection process.

Applicants are encouraged to submit their applications as soon as possible. In addition to employment availability and score, the referral of qualified applicants may be based upon other factors including date of receipt of the application.

QUALITY OF EXPERIENCE: Your possession of the required amount of experience will not in itself be accepted as proof of qualification for the position. Overall paid or unpaid experience must be of such scope and responsibility as to conclusively demonstrate that you have the ability to perform the duties of the position. Provide a detailed description of your duties and responsibilities. If you worked on a part-time basis, indicate the average number of hours you worked per week.

NOTE: The Department of Human Services will not withhold the referral of names of eligibles for employment consideration because of your failure to provide accurate and complete information concerning your qualifications.

HOW TO FILE: Applications should be submitted in person or by mail to:

Department of Human Services 1390 Miller Street, Room 202 Honolulu, Hawaii 96813

Or mail to:

Department of Human Services P.O. Box 339 Honolulu, Hawaii 96809-0339

WHEN TO FILE: File applications immediately. Mailed applications and supplemental materials should be postmarked by midnight of the last day to file applications. For positions indicating Continuous Recruitment Until Needs Are Met, the last day to file applications will be posted in the Personnel Office at the address listed above.

IMPORTANT INFORMATION FOR STATE OF HAWAII CIVIL SERVICE EMPLOYMENT

State of Hawaii Department of Human Services
Personnel Office – 1390 Miller Street, Room 202 – Honolulu, HI 96813

The information you provide will be used to determine whether you meet public employment requirements and the minimum qualification requirements in the Class Specifications. As required by Federal and/or State laws, we do not discriminate on the basis of age, sex (including gender identity or expression), religion, race, color, ancestry, national origin, disability, marital status, veteran's status, sexual orientation, arrest or court record, citizenship, genetic information or any other protected characteristics. The State of Hawaii is an equal opportunity employer and complies with applicable State and Federal laws relating to employment practices.

MERIT CIVIL SERVICE SYSTEM: The employment of persons in the civil service, as defined by State law, is governed by the merit principle. Applicants must meet the minimum qualification requirements of the position being sought, including all education, experience, licensure, certification, security clearances, and other public employment requirements for State Civil Service employment. It is the applicant's responsibility to provide complete information. The information submitted may be verified. Applicants must meet the requirements and qualify on appropriate employment related tests to be eligible for employment consideration.

LEGAL AUTHORIZATION TO WORK REQUIREMENT: The State of Hawaii requires all persons seeking employment with the government of the State shall be citizens, nationals, or permanent resident aliens of the United States, or eligible under federal law for unrestricted employment in the United States.

HAWAII STATE RESIDENCY REQUIREMENT: Effective July 1, 2007, persons who are non-residents of the State of Hawaii will have thirty (30) days from the date they begin their State employment to become Hawaii residents. While an employee of the State of Hawaii, they must maintain their Hawaii residency.

PHYSICAL/MEDICAL REQUIREMENTS: Applicants must be able to perform the essential functions of the position effectively and safely, with or without reasonable accommodation.

REASONABLE ACCOMMODATION: Applicants with special needs should contact our Civil Rights Compliance Officer during business hours at (808) 586-4955 at the time of application.

LANGUAGE ACCESS ASSISTANCE: All of our written and oral material will be provided to you in English. If you need assistance, please contact our department's Civil Rights Compliance Officer by telephone at (808) 586-4955 during normal business hours or write to the Civil Rights Compliance Officer, Department of Human Services, 1390 Miller Street, Room 202, Honolulu, HI 96813.

VETERANS PREFERENCE POINTS: (Open Competitive Recruitments Only). To receive 5 Veterans Preference Points, an applicant must submit a copy of the DD214 (Member 4) verifying dates of honorable service. To receive 10 Veterans Preference Points, submit a copy of an official statement/letter from the U.S. Department of Veteran Affairs or armed service dated within the past 12 months which confirms your qualification to receive 10 points preference.

CRIMINAL HISTORY RECORD CHECK: Individuals who are recommended for hire are required to undergo a criminal history record clearance and other checks, as applicable.

(Continued on page 2)

DEPARTMENT OF HUMAN SERVICE'S LEVELS OF REVIEW: Applicants will be notified of their status in writing. Applicants who do not agree with a decision or action taken by the Department of Human Services shall have two successive levels of review. Each review must be concluded before an applicant may request the next higher review. Note that each review is addressed to a specific office.

- 1. INTERNAL COMPLAINT. This is the first level of review. An applicant who does not agree with an action taken on your application, may file an Internal Complaint with the Department of Human Services. This must be done by submitting the Department of Human Services Internal Complaint Form, DHS9005 to the Department of Human Services, Personnel Office within (7) working days after the date of the notice. A review will not be conducted if you do not file your complaint within the seven (7) working day limit.
- 2. APPEAL TO THE MERIT APPEALS BOARD. An appeal to the Merit Appeals Board is the second level of review. An applicant who does not agree with an action resulting from the Internal Complaint with the Department of Human Services may then file an appeal to the Merit Appeals Board. Further information and details regarding procedures, required forms, and the mailing address to file an appeal are available at http://hawaii.gov/hrd/main/ecd/mab. If the applicant does not agree with the internal complaint decision rendered by the Department of Human Services, it may be appealed in writing to the State Merit Appeals Board within twenty (20) days from the date of the action on the internal complaint. An internal complaint must have been completed by the Department of Human Services before an appeal may be requested.

If you have questions, please contact our office during business hours at (808) 586-4969 for further information.



STATE OF HAWAI'I APPLICATION FOR CIVIL SERVICE POSITIONS

DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES

Personnel Office / RES P.O. Box 339, Honolulu, Hawaii 96809-0339

GENERAL INSTRUCTIONS: Please type or print legibly in blue or black ink.

The information you provide will be used to determine whether you qualify for the job(s), for which you are applying.

- Your entire application and attachments (if any) must be received only at the Personnel Office above.
- Before applying, read the position requirements described in the Announcement carefully to determine if you qualify for the position.
- Any additional required forms described in the Announcement can be obtained from this office.
- Answer the questions completely and accurately. Your application may be rejected if it is incomplete or you may be disqualified or dismissed from employment if you provide false information.
- You must notify this office in writing of any changes to your name, addresses, telephone numbers or availability information.
- We will not be responsible for any mail or correspondence which does not reach you.
- Your application and supporting documents are confidential and become our property. Please keep copies for your own record.
- The information you submit on this form may be verified.
- The information on pages 1 and 2 will not be released to persons involved in the appointment process.

The State of Hawai'l is an equal opportunity employer and complies with applicable state and federal laws relating to employment practices.

1. CITIZENSHIP STATUS. The State of Hawai'i requires that all persons seeking employment with the government of the State shall be citizens, nationals, or permanent resident aliens of the United States, or eligible under federal law for unrestricted employment in the United States. I acknowledge I have read and understood the above information.	3. POSITION TITLE APPLYING FOR 4. RECRUITMENT NUMBER 5. NAME: Last First Middle 6. OTHER NAMES USED OR FORMER LAST NAME:			
2. UNITED STATES MILITARY SERVICE/ VETERAN'S PREFERENCE	7. MAILING ADDRESS:			
Note: Veteran's Preference is only applicable for open-competitive recruitments.	City State Zip Code			
If you are claiming Veteran's Preference, please scan and attach a copy of your DD-214 form and/or official statement from the Veterans Administration or armed forces to your application. None	8. PHONE NUMBER: Home Other			
	9. CERTIFICATE OF APPLICANT I hereby certify that all statements in this application are true and correct to the best of my knowledge, and I agree and understand that any misstatements of material facts			
☐ I am claiming 5 Veteran's Preference points and will submit a copy of my DD-214.				
I am claiming 10 Veteran's Preference points and will submit a copy of my DD-214 and/or official statement from the Veterans Administration (VA), as applicable.	herein may cause forfeiture of all rights to any employment in the service of the State of Hawai'i. I have read the term or conditions stated on this application and understand that			
If you are claiming U.S. Military Service, please complete the following:	there may be additional employment-related tests as required.			
A. Date Entered Service:				
B. Date Separated From Service:				
/	Date Original Signature of Applicant			

STATE OF HAWAI'I APPLICATION FOR CIVIL SERVICE POSITIONS

The information on pages 1 and 2 will not be released to persons involved in the appointment process.

Information requested in items 10 through 19 is needed to make determinations on your suitability for employment. Dismissals from employment or dishonorable separations from military service do not automatically disqualify you from employment. The circumstances of each individual case will be evaluated against the requirements of the position for which you have applied, to determine suitability for employment.

10.	. DISMISSALS FROM EMPLOYMENT AND/OR DISHONORABLE SEPARATIONS FROM MILITARY SERVICE Within the past five years, were you:							
	A) Fired, terminated for cause, dismissed, discharged or asked to resign from employment?	TYES	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\					
	B) Separated from military service under conditions other than honorable?	YES	\					
	(If you answer "Yes" to question 10A or 10B, please explain in detail in item #11 below, the dates and	299						
	reasons for your dismissal from employment or separation from military service. For dismissals from							
	employment, provide also the name and address of the employer.)							
11.								
12.	WITHIN THE PAST THREE (3) YEARS, HAVE YOU BEEN CONVICTED OF ANY OFFENSE RELATED TO CONTROLLED SUBSTANCES? (If you answer "Yes" to the above question, please explain in detail in item #13 below, the dates, nature and circumstances of the conviction; the sentence imposed and its current status; and any other	YES	□NO					
13.	relevant information you wish to provide.)	<u></u>						
	HAVE YOU EVER BEEN CONVICTED OF ANY ACT, ATTEMPT OR CONSPIRACY TO OVERTHROW THE STATE OR FEDERAL GOVERNMENT BY FORCE OR VIOLENCE? (If you answer "Yes" to the above question, please explain in detail in item #15 below, the dates, nature and circumstances of the conviction; the sentence imposed and its current status; and any other relevant information you wish to provide.)	YES	□NO					
16.	SUSPENSION OR REVOCATION OF LICENSE							
	Was your license or certification to practice in a regulated profession (for example,							
	physician, engineer, nurse, plumber, etc.) ever suspended or revoked?	YES	[]NO					
	(If you answer "Yes," please explain in detail in item #17 below, the type of license; the date; the state; the	specific						
	board or organization that suspended or revoked your license; the circumstances of the suspension or revo	ocation;						
17.	and any other relevant information you wish to provide.)							
18.	SETTLEMENTS OR AGREEMENTS							
	Have you accepted a settlement, a cash buyout such as through the State's Separation Incentive Progr or are you subject to any restriction limiting or precluding you from seeking or securing employment with the State of Hawai'i?	TYES	∏no					
19.	(If you answer "Yes," to question 18, please explain in detail in item #19 below, the reason and date of your se or restriction from applying with the State of Hawai'i.)	ttlement						
-/•_								

STATE OF HAWAI'I DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES Application For Civil Service Positions EDUCATION AND EMPLOYMENT HISTORY

1. POSITION TITLE APPLYING FOR:								
2. RECRUITMENT NUMBER APPLYING	FOR:							
The information you provide will be used you meet the minimum qualification required by federal and not discriminate on the basis of age, a identity or expression), religion, race, coorigin, disability, marital status, vete orientation, arrest and court record, information or any other protected characteristics of Hawai'i is an equal opportunity emwith applicable state and federal laws repractices.	uirements in and/or state is sex (includin slor, ancestry, eran's status citizenship, racteristic. Tuployer and o	the Class laws, we g gender national s, sexual genetic the State complies	3. NAME: 4. OTHER NAME USED OR FORM LAST NAME 5. E-MAIL ADDRESS: 6. MAILING ADDRESS: 7. PHONE NO.:	P.O. 1	Box cr	First Number	Middle r and Street Zip Code Other	
8. EDUCATION HISTORY: When verification is for the training and/or your application may be consider your qualifications for the position(s) for very a constant of the position of the positio	red incomplete and which you are st grade school a	d rejected. The e applying. attended: (ele	The information you pro The information mentary, intermedia (City/State	ovide in thi n you s	is section wi ubmit on a school)	ll be used st	rictly in the evaluation of	DO N WRI IN TI SPAC
Did you receive a GED? Yes No			_ , !					
B. TRAINING: In-service training, business, trade, a	rmed forces, coli	ege or univer	sity, graduate of pro		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	of Credits	Kind of Degree,	
NAME & ADDRESS		- - 1	Field of S			Completed	Diploma or Certificate Received	
					Ш			
ü								
								J
A. DRIVER'S LICENSE: Yes, I have a valid No, I do not have a driver's license. B. OTHER LICENSES OR CERTIFICATES: Pevidence is required, please submit a photocopy of C. KNOWLEDGE OF LANGUAGE OTHER TIlanguage and check the appropriate block(s). Some	I driver's license a driver's license elease indicate the r present for verif	e or I am able e and/or I am e kind, regist fication.	n not interested in b ration number, and D. SPECIAL QU	the State	or other lice	ensing auth	nority. If proof of bership in professional	F
to speak, read, and/or write in a language other tha	n English.	WRITE	do not submit u			, fellowship	s, publications (list but	
	P.				-			

STATE OF HAWAI'I DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES Application For Civil Service Positions EDUCATION AND EMPLOYMENT HISTORY

10. EXPERIENCE: Please type or print legibly in blue or black ink. Begin with your present or last employment/training and work backwards. Describe all employment/training, including military service and volunteer work. Use separate blocks if your duties and responsibilities changed while working for the same employer. To receive full credit for your experience, describe in detail the tasks you were assigned. If you supervised others, explain your duties as a supervisor and indicate the number and job duties of employees you supervised. If more space is needed provide the information on a blank sheet titled "Experience" and attach it to this form. Information you submit on this form may be verified.

Please complete this section even if you are attaching a resume or other documents.

-		Charles and the Control of the State of the
اع	Employer	From:
Position	Address	MORUS Year
18		To: MonthYear
ď	Supervisor's Name and Title	Full Time Part Time Volunteer
Last	Company Phone Number	Average hours worked per week
121	Company URL Internet Address	•
히	Your Position Title and Duties	Starting Salary \$ Per
		Ending Salary \$ Per
Present		Reason(s) for leaving
اع		-
		-
	Do you supervise? Yes No If yes, how many employees?	May we contact this employer? Yes No
Ž o⊑ L	Do you supervise? Tes No if yes, now many employees?	- Ithis we comment and company are and comment
Er	mployer	From: Month Year
A	ddress	- To:
		To:
Su	upervisor's Name and Title	Full Time Part Time Volunteer
	ompany Phone Number	Average hours worked per week
U	ompany URL Internet Address	
Yo	our Position Title and Duties	Starting Salary \$Per
-		_ Ending Salary \$ Per
1 -		Reason(s) for leaving
I –		
4 -		
=	print _ print	. Ive Tve
	id you supervise? Yes No If yes, how many employees?	May we contact this employer? Yes No
Er	mployer	From:
Ar	ddress	- From: Month Year
l		To:
Su	pervisor's Name and Title	Full Time Part Time Volunteer
Co	ompany Phone Number	
Cc	ompany URL Internet Address	Average hours worked per week
Yc	our Position Title and Duties	Starting Salary \$ Per
<i>i</i> _		- Ending Salary \$ Per
4 _		
_		Reason(s) for leaving
L _		
_		
Di	id you supervise? Yes No If yes, how many employees?	May we contact this employer? Yes No
En	nployer	From:
	idress	Month Year
1		To:Month Year
Su	pervisor's Name and Title	Full Time Part Time Volunteer
	ompany Phone Number	-
	ompany URL Internet Address	- Average hours worked per week
Yo	our Position Title and Duties	- Starting Salary \$Per
i i		Ending Salary \$ Per Reason(s) for leaving
		. Reason(s) for leaving
		.
Di	d you supervise? Yes No If yes, how many employees?	May we contact this employer? Yes No

NAME		

SUPPLEMENTAL FORM FOR REHABILITATION TEACHER FOR THE BLIND II

COMPLETE and SUBMIT this supplement in addition to your application. This supplement will be used along with the information provided on your application to evaluate your qualifications. INCOMPLETE INFORMATION on this supplement may result in the REJECTION of your application.

Complete a <u>separate form</u> for <u>EACH</u> position you held where you gained the relevant experience as described below. <u>BE SURE TO COMPLETE A SEPARATE FORM FOR EACH CHANGE IN TITLE, PROMOTION, OR IF YOUR DUTIES CHANGED SIGNIFICANTLY.</u>
You may duplicate this form or attach plain sheets of paper for each additional position. **Do**<u>NOT</u> submit a resume, etc. in place of this Supplemental Form.

NOTE: In your write-up, avoid using vague and ambiguous terms such as "was responsible for," "researched," "handled," "processed," etc. Instead, use specific language which shows clearly the exact nature of the tasks you performed, and the extent of your involvement.

	Sectio	n I: Education Requirement			
1.	Do you possess a Bachelor's degree from an accredited university?				
		Yes No			
	Name of University:				
	Dates attended:				
		(From and To, Month and Year)			
	Type of Degree:	Major Field of Study			

Note: YOU MUST SUBMIT A COPY OF YOUR TRANSCRIPTS <u>TOGETHER</u> WITH YOUR APPLICATION IN ORDER TO BE GIVEN CREDIT FOR EDUCATION.

Section II: General Experience Requirement

	Yes No
If you	u answered "Yes" to number 2 above, for <u>each job</u> , complete "a" through "h" belong the surface of the surface
PRO	MOTION, OR IF YOUR DUTIES CHANGED SIGNIFICANTLY. licate this form or use additional sheets of paper as necessary.
2a.	Name of Employer:
2b.	Complete dates of employment: from: to: month/year month/year
2c.	Average number of hours worked per week:
2d.	Title of your position:
2e.	Dates employed in this position: from: to: month/year month/year
2f.	List the name(s) and title(s) of your immediate supervisor(s):
2g.	List the number and title(s) of the people you supervised:
2h.	Give a <u>DETAILED</u> description of your duties and responsibilities, and give a breakdown of the average hours per week spent performing <u>each</u> of your duties and responsibilities.

Section III: Specialized Experience

Specialized Experience may be substituted for the General Experience on a month-for-month basis.

3.	instructure such a	u have progressively responsible work experience providing rehabilitation ction to blind or visually impaired individuals in one or more subject areas or topics communication, personal management, home management, activities of daily
	nving,	recreation or leisure activities, etc.
		Yes No
	BE SU PROM	answered "Yes" to number 3 above, for each job, complete "a" through "h" below. JRE TO COMPLETE A SEPARATE FORM FOR EACH CHANGE IN TITLE, MOTION, OR IF YOUR DUTIES CHANGED SIGNIFICANTLY. Duplicate this or use additional sheets of paper as necessary.
	3a.	Name of Employer:
	3b.	Complete dates of employment: from: to: month/year
	3c.	Average number of hours worked per week:
	3d.	Title of your position:
	3e.	Dates employed in this position: from: to: month/year month/year
		month/year month/year
	3f.	List the name(s) and title(s) of your immediate supervisor(s):
	3g.	List the number and title(s) of the people you supervised:

<u> </u>	
_	
_	
-	
_	
_	
100	
_	
_	
_	
-	
_	
*	*******************
T	hamber and Coult at 11 and a child of the country o
	hereby certify that all statements in this form are true and correct, to the b
	ny knowledge. I agree and understand that any misstatements of material
	erein may cause forfeiture of all rights to any employment with the State of
H	Iawaii Civil Service.
	further request and authorize the employer, his agent and/or the contact pe
	amed herein to furnish verification of the statements made herein and/or
	mployment information requested by the Department of Human Services
S	tate of Hawaii.

STATE OF HAWAI'I

Department of Human Resources Development – State Recruiting Office 235 South Beretania Street, Room 1100, Honolulu, Hawai'i 96813-2437

APPLICANT DATA SURVEY

(Page 1 of 2)

NAME		DA	ATE .	
Please complete	e one Applicant Data Survey form for each job you	u apply for. If apply	ing for more tha	n one level of work
-	same State of Hawai'i Career Opportunity annou		-	
level of work.				
JOB(S)	TITLE		RECRUITA	ZENT NUMBER
APPLYING				
FOR				
ADDITIONAL DAT	A CLIDVEY (Ontional)			
	<u>[A SURVEY (Optional)</u> wai'i invites employees and applicants to volunta	rily self-identify the	ir age sev race	or ethnicity and
	Submission of this information is VOLUNTARY ar	•	_	
	information obtained will be kept CONFIDENTIA			
	executive orders, and regulations.	E and may only be c	isca ili accordani	ce with provisions of
	der 20	□ 30-39	□ 40 - 49	☐ 50 and over
7.02	00, 20	9		
GENDER D M	lale		···	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
☐ Fe				
ETHNICITY (Che	ck the box below if you are of Hispanic Origin)			
☐ Hispanic or L	atino: All persons of Cuban, Mexican, Puerto Ric	an, South or Centra	l American, or of	ther Spanish culture or
origin, regardles		S#		
•	ne or more racial categories below to describe y			
•	persons having origins in any of the original peopl			orth Africa.
	ns who identify as Portuguese, German, Lebanese			
	ican American: All persons having origins in any			
	ndian or Alaskan Native: All persons having original			
	cluding Central America), and who maintain cultu	iral identification th	rough tribal affil	iation or community
recognition.			al a saulas afilia	
	n and Pacific Islander: All persons having origins		iai peopies of Ha	wari, Guam, Samoa, o
	ands - Native Hawaiian, Guamanian or Chamorro	•		anian or Chamorro
☐ Native Haw		gan 🗆 Samoa	n 🗀 Guama	anian or Chamorro
Other Pacifi	elauan, Chuukese, Cook Islands, Fijian, Kosraean,	Magri Marchalless	Panua New Gu	inea Pohnneian
•	non Islands, Tahitian, Vanuatu, Yapese, etc.	iviaori, iviai siiaiiese	, rapua New Gu	mea, i omipeian,
	ons having origins in any of the original peoples of	of the Far Fast, Sout	heast Asia, or the	e Indian
•	Cambodia, China, India, Japan, Korea, Malaysia, I			
☐ Chinese	☐ Japanese ☐ Korean ☐ Filipino	☐ Vietname		idia dia vidilali
☐ Other Asian				
	angladesh, Bhutan, Cambodia, India, Indonesia, L	aos, Malaysia, Mon	golia, Myanmar,	Nepal, Pakistan,
•	anka, Taiwan, Thailand, Yemen, etc.			

Note: Race/ethnic designations as used by the U.S. Equal Employment Opportunity Commission (EEOC) do not denote scientific definitions of anthropological origins.

STATE OF HAWAI'I

Department of Human Resources Development – State Recruiting Office 235 South Beretania Street, Room 1100, Honolulu, Hawai'i 96813-2437

APPLICANT DATA SURVEY

(Page 2 of 2)

FOREIGN (NON-ENGLISH) SPOKEN (OR SIGN) LANGUAGE SKILLS (Select from the languages/dialects listed below)						
☐ Not Applicable	☐ Afrikaans	☐ Amharic	☐ Arabic	☐ America	n Sign Language	
☐ Bahasa (Indonesian)	☐ Bengali	☐ Burmese	☐ Cantonese	(Chinese)		
☐ Chamorro	☐ Chuukese	☐ Mandarin (C	Chinese)	☐ Croatian		
☐ Shanghai (Chinese)	☐ Taiwanese (Chi	nese)	☐ Teochew/C	h <mark>a</mark> ozhou (Chi	nese)	
☐ Czech	☐ Danish	□ Dutch	☐ Farsi (Persia	an)	☐ Flemish	
☐ French	☐ Finish	☐ German	☐ Greek		☐ Hawaiian	
☐ Haitian Creole	☐ Hebrew	☐ Hungarian	☐ Kannada (In	ndia)	☐ Konkani (India)	
☐ Hindi (India)	☐ Punjabi(India)	☐ Italian	☐ Japanese		☐ Khmer (Cambodian)	
☐ Kiswahili	☐ Korean	☐ Kosraean	☐ Latvian		☐ Lithuanian	
☐ Laotian	☐ Latin	□ Malay	☐ Marshallese	2	☐ Mongolian	
☐ Myanmar	☐ Norwegian	☐ Okinawan	☐ Cebuano Vi	sayan (Philipp	oines)	
☐ Ilokano (Philippines)	Ilonggo Visayar	(Philippines)	☐ Polish		☐ Portuguese	
☐ Pohnpeian	☐ Rumanian	☐ Russian	☐ Samoan		□ Swahili	
☐ Spanish	☐ Serbo-Croatian		☐ Swedish		☐ Tagalog (Philippines)	
☐ Telugu	☐ Thai	☐ Tamil (India)	☐ Tamil (Ceylo	on)	☐ Tongan	
☐ Turkish	☐ Twi (Ghana)	☐ Ukrainian	☐ Urdu (Pakis	tan)	☐ Vietnamese	
□ Welsh	☐ Wolof	☐ Yapese	Other - Pls.	specify:		
Please select one (1) of th	e following on your	☐ Native or	☐ Conversational	☐ Simple	☐ Not applicable	
fluency in the language/dialect as referenced Native-I				phrases		
above.						
Rate your ability to SPEAK		☐ High	☐ Moderate	☐ Low	☐ Not applicable	
dialect as referenced above	dialect as referenced above.					
Rate your ability to READ the language /			☐ Moderate	☐ Low	☐ Not applicable	
dialect as referenced above	/e.		<u> </u>			
Rate your ability to WRITE the language /			☐ Moderate	□ Low	☐ Not applicable	
dialect as referenced above	/e		J.,			
If needed, are you comfor	_		□ Yes	□ No	☐ Not applicable	
l limited English clients/cus	limited English clients/customers who speak your language?					

State of Hawaii

TYPE OR PRINT LEGIBLY IN INK

Department of Human Services	nployment Availability Information Form
	Emp

11.17	TITI F OF JOB APPLYING FOR-		DO NOT WRITE IN THIS BOX	ŏ
			Grade:	
NAME	ME:		Exam No.:	
ADE	ADDRESS:		List Est.:	
ISI	ISLAND:		Ext:	
PHC	PHONE: BUSINESS: ()		DL: Dyes DNo	
So to	Geographical Availability Please check (✔) all the locations for which you are willing to accept employment. Note: You must be available to work in any or all areas within the geographic area(s) that you have selected.			
	OAHU MAUI		Remarks:	
000	akakilo, Kapolei, Barber's Point, Ewa Beach) (Includes Waikele, Waipio, Pearl City)	cludes Puunene, Vaihee)		
נ	Salt Lake, Moanalua, Mapunapuna, Kapalama,	ilea		
00	Palama, Sand Island, Iwile) Downtown (Includes Nuuanu, Pauca, Makiki-Kapiolani, Ala Moana) □ Makawao (Includes F Manoa to Kahala (Includes McCully, Moilili), Waikiki, Kapahulu, Kaimuki, □ Kula	Hana Makawao (Includes Pukalani, Haliimaile, Haiku, Paia) Kula		
c	Waialae, Palolo)			
0		man(n)		
a 0		ua, Kealia, Anahola)		
מכ	es Funauu, nauua, Lare, Nurrna) mea, Haleiwa, Waialua)	ranalei (includes Kilauea, Princeville, Haena) Waimea (Includes Kokee, Kekaha, Kaumakani,		
00	Wahiawa / Kunia / Militani Waianae Coast (Includes Nanakuli, Maili, Waianae, Makaha) Coast (Includes Lawai, Omao)	nt Allen, Kalaheo) ii, Omao)		
200	HAWAII			
0	Hilo (Includes Papaikou, Pepeekeo, Honomu, Hakalau, Ninole, Papaaloa, 🗀 Lanai City			
00	ihaele)	MOLOKAI Kaunakakai (Includes Maunaloa, Hoolehua,		
	Kona (Includes Keahole, Kailua-Kona, Holualoa, Keauhou, Kealakekua, Kualabuu) Captain Cook, Honaunau) ☐ Kalaupapa			
00	v, Naalehu, Pahala) canoes National Park, Volcano, Mountain View, Kapoho)			

Employment Availability: Please check (<) the following conditions of employment for which you are interested and available. If you are appointed to a temporary position and have also indicated interest in permanent employment, we will continue to refer you to permanent positions provided you are active on the register and within referral range for the position. Blank responses will be taken to mean that you are not available.

÷	1. Permanent jobs	OFull-time	OFull-time OPart-time	ຜ່	A job at a lower rate
તં	2. Temporary jobs of 2 to 5 months	OFull-time	OFull-time	ဖ	I am available for im
က်	3. Temporary jobs of 6 to 12 months	OFull-time	□Part-time		*Note: If you check
4.	4. Temporary jobs of more than 12 months @Full-time	hs OFull-time	DPart-time		referral no sooner th

□Yes □No • I am available for immediate employment referral (or after 2-3 weeks notice). □Yes □No • Note: If you check No*, you must notify us in writing when you are available for employment referral no sooner than four weeks before you become available.

DHS P6 (rev 8/07)